

hus de groot
EISARENA
WIR LIEBEN EISLAUFEN!

Eisbahn Mellendorf

SCHWARMSTEDTER ECHO



EXTRA
für ein schönes Wochenende

31. Jahrgang / Nr. 43 · Sonnabend, 27. Oktober 2018

Tel. (0 51 30) 97 69 30 · Fax 9 76 93 46

von Hirschheydt
Buchhandlung
online bestellen:
www.buchhandlung-hirschheydt.de
Bücher · Schulbedarf
Schreibwaren
Geschenke
Wedemark-Mellendorf
Am Langen Felde 5-7
Tel. (05130) 54 66

In Kürze

Tag der Ehrenamtlichen

Schwarmstedt. Auch in diesem Jahr möchte der Samtgemeindebürgermeister den ehrenamtlich Tätigen für ihren Einsatz „Danke“ sagen. Hierzu lädt Björn Gehrs in die Räumlichkeiten des Uhle-Hofes am Donnerstag, 8. November, um 19 Uhr ein. Die Vorsitzenden der Vereine und Verbände, Freiwilligen Feuerwehren und der ehrenamtlich tätigen Bürger sowie Ratsmitglieder der Samtgemeinde Schwarmstedt und den Mitgliedsgemeinden wurden schriftlich benachrichtigt.

Abfuhrverschiebung

Heidekreis. Aufgrund des Reformationstages am Mittwoch, 31. Oktober, verschieben sich sämtliche Abfuhrtermine im Heidekreis in der restlichen Kalenderwoche um einen Tag nach hinten. Das heißt: alle Bio-, Papier- und Restmülltonnen sowie Gelbe Säcke werden jeweils am Folgetag nachgefahren.

Wirtschaftsinitiative hat viel vor

Beim Mitgliedertreffen stehen vergangene und zukünftige Projekte im Fokus

Schwarmstedt (st). Vergangene und zukünftige Projekte der Wirtschaftsinitiative Region Schwarmstedt (WIR) standen im Fokus des Mitgliedertreffens am Dienstagabend in Heims Party Tenne.

WIR-Vorsitzender Martin Burghardt begrüßte zirka 60 Mitglieder zur Versammlung, die mit einem gemeinsamen Abendessen und vielen Gesprächen abschloss. Das bayerische Büfett der Fleischerei und Partyservice Heims kam gut an. Zu Beginn zog Burghardt ein kurzes Resümee der „Langen Nacht“ 2018 in Schwarmstedt. „Es war richtig gut besucht, die Stimmung war gut, die Leute, mit denen ich gesprochen habe, waren sehr zufrieden“, fasste der 1. Vorsitzende seine Eindrücke zusammen. „Wir bleiben bei dem Termin, das hat sich bewährt“, ergänzte WIR-Geschäftsstellenleiter Thomas Kliemann. Bei der nächsten Veranstaltung sollten die Straßensperrungen früher beginnen und auf das korrekte Aufstellen von Parkverbotsschildern müsse besonders geachtet werden, erklärte Kliemann. Weiter auf Seite 2



Thomas Kliemann (rechts) informiert beim gut besuchten WIR-Mitgliedertreffen über aktuelle Vorhaben der Wirtschaftsinitiative Region Schwarmstedt. Foto: B. Stache



Winterzeit kommt

Wie in jedem Jahr werden am letzten Wochenende im Oktober die Uhren auf Winterzeit umgestellt. In der Nacht zum morgigen Sonntag, 28. Oktober, um 3 Uhr, werden die Uhren eine Stunde zurückgestellt.

Vorbereitungstreffen

Lindwedel. Der Heimatverein Lindwedel plant auch für dieses Jahr wieder einen Weihnachtsmarkt am 30. November zu veranstalten. Hierzu gibt es am Donnerstag, 1. November, um 19 Uhr im Sportheim des SV Lindwedel-Hope ein Treffen, zu dem alle eingeladen sind, die sich an der Ausgestaltung des Weihnachtsmarktes beteiligen wollen.

VERKAUFSOFFENER SONNTAG

Buntes Herbstvergnügen

28.10.

Mellendorf

12:00 - 17:00

Großer Laternenumzug um 17:30 ab Hufschmiedplatz zum Hemmenhof

mellendorf-erleben.de

Beratung * Verkauf * Montage * Wartung

Tortechnik

Jens Bornemann
Schmiedestraße 23
30900 Wedemark
05130 / 925325
www.bornemann-tortechnik.de

Garagentore
Antriebe
Haustüren
Türen
Fenster

ECHO Familienanzeige einfach selbst gestalten!
Interessante Gestaltungsideen in unserem Online ServiceCenter unter: www.extra-verlag.de

Wir lassen Traumbäder wahr werden!
Komplettbäder inkl. Fliesenarbeiten

Standvoß
Heizung · Klima · Sanitär · Umweltschutz
Aueweg 12 · 30900 Wedemark-Mellendorf
Telefon (0 51 30) 6 07 10 · www.standvoss.de

Fernsehkummer Wussow's Nummer

Wir reparieren auch Ihren „Flachen“
LCD-, Plasma-TV · egal wo gekauft

Mellendorf · Wedemarkstraße 38

☎ (0 51 30) 2155

blitzrein Reinigungsdienst
für Hannover, Burgwedel und die Wedemark

„Clevere Reiniger denken mit“

- Fensterreinigung
- Bauend- und Baufeinreinigung
- Fußboden und Teppichreinigung
- Haushaltsreinigung
- Gebäudereinigung
- Büroreinigung
- Industriereinigung (Fußboden, Versiegelung)

Am Pferdemarkt 9
30853 Langenhagen
Tel.: (05 11) 72 47 72 22

blitzrein Regina Stolzenburg e. Kfr., Osterfeldweg 8, 30900 Wedemark
Tel.: (05130) 5 86 55 97, E-Mail: service@blitzrein.de, Internet: www.blitzrein.de

Schnell und einfach inserieren

► nehmen Sie Kontakt mit uns auf

Wedemark
Burgwedeler Straße 5
30900 Wedemark
Tel. (0 51 30) 97 69 30

Langenhagen
Marktplatz 5 im CCL
30853 Langenhagen
Tel. (05 11) 72 80 80

adidas PUMA Nike Fashion by rieber Gabor PIKOLINOS ecco LLOYD superfit. Deckers paul green bugatti SKECHERS UNISA KangarooOS

Schuh-Outlet

Großer Samstagsausverkauf am 03.11.18, 9-15 Uhr

KIENAST UNTERNEHMENSGRUPPE

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10-18 Uhr
In der Wedemark, Gewerbegebiet Gailhof (neben Spedition Ebeling), direkt an der A7, Abf. Mellendorf

ab Montag, 29.10.18 nochmals **20%** auf alles!

* nur solange der Vorrat reicht

Zahlreiche Termine stehen an

Auch für 2019 ist die „Lange Nacht“ in Schwarmstedt geplant

Fortsetzung von Seite 1

Er wird dazu das Gespräch mit dem Ordnungsamt suchen. Ein Mitglied schlug vor, zukünftig auf gleiche Getränkepreise bei den Anbietern während der „Langen Nacht“ zu achten. Der Geschäftsstellenleiter sprach auch Probleme mit sogenannten Nachtschwärmern an, die noch nach 23 Uhr – dem offiziellen Ende der „Langen Nacht“ – ausgiebig feierten. Am Freitag, 19. Juli 2019, wird es die nächste „Lange Nacht“ geben, kündigte Thomas Kliemann an. Zu „Heimat shoppen“ fand er kritische Worte. Mit wenigen Ausnahmen sei die Veranstaltung nicht so gut angekommen, wie die WIR angenommen hatte.

Er könne sich alternativ einen Autosonntag oder großen Flohmarkt vorstellen. Aus den Mitgliederzeilen kam der Vorschlag, einen eigenen Schwarmstedter Offenen Sonntag zu veranstalten. „Wir sind gerne bereit, noch einmal über eine Teilnahme nachzudenken“, erklärte Kliemann abschließend zum Thema „Heimat shop-

pen“. Mit Blick nach vorne erinnerte der WIR-Geschäftsstellenleiter die Mitglieder daran, dass für die Weihnachtsaktionen in diesem Jahr keine Flyer erstellt werden, sondern Plakate. „Was wir sonst in die Flyer geschrieben hätten, wollen wir in die Zeitung bringen“, kündigte Thomas Kliemann an. Wer eine Weihnachtsaktion plant, sollte ihm dies bis Mitte November per E-Mail zukommen lassen.

Ein weiteres Thema war der gemeinsame Weihnachtsmarkt der Wirtschaftsinitiative mit dem Haus Dorotheenhof Schwarmstedt am zweiten Advent (Sonntag, 9. Dezember) in der Zeit von 14 bis 18 Uhr. „Drinne und draußen werden verschiedene Buden aufgebaut“, erklärte Kliemann. Auf seine Bitte, dem Dorotheenhof bei der Vorbereitung, dem Auf- und Abbau zu helfen, meldeten sich spontan einzelne WIR-Mitglieder. Vier Geschäftsleute signalisierten ihre Bereitschaft, als Aussteller mitzumachen. Auch die Freiwillige Feuerwehr Schwarmstedt wird dabei sein. Den Vorschlag eines Mit-

glieds, für den Weihnachtsmarkt auch einen Weihnachtsmann zu organisieren – vor allem den Kindern zuliebe – nahm Thomas Kliemann dankbar an. Über die Planungen zur Gewerbeschau am Sonntag, 19. Mai 2019, informierte Stephan Cordes. Die WIR-Mitglieder genießen bei der Standanmeldung „Bestandsschutz“, erklärte der Vorstand. Anmeldungen sollten daher bis zum 31. Dezember erfolgen. Für die Veranstaltung werden Werbeflächen verkauft, unter anderem an einem Hubschrauber, der für Rundflüge bereitsteht, aber auch auf einer Videoleinwand. Alle Einnahmen fließen in die WIR-Kasse und kommen somit allen Mitgliedern zugute, erklärte Thomas Kliemann.

Zwei weitere Termine kündigte er an: am Dienstag, 30. Oktober, um 19 Uhr Seminar „Finanzplanung und Kalkulation“, Dienstag, 6. November, Vortrag „Digitalisierung im Unternehmen mit Infos zu Fördermöglichkeiten“ jeweils um 19 Uhr im WIR-Büro, Bahnhofstraße 12 in Schwarmstedt. Für

alle, die an dem vorbereitenden Seminar teilgenommen haben, wird es am Sonnabend, 17. November, um 10 Uhr im WIR-Büro den Vortrag „Erfolgreich verkaufen“ geben. Für den Workshop „Rock Your Business“ warb Martin Burghardt.

An sechs Abenden, jeweils von 19 bis zirka 22 Uhr, bietet die WIR ihren Mitgliedern in einer Kleingruppe von maximal sechs Teilnehmern an, gemeinsam an ihrem Unternehmen zu arbeiten. Das Angebot richtet sich an Unternehmen, deren Ziel es ist, wachsen zu wollen, produktiver zu werden und Markenstatus zu erreichen. Martin Burghardt wird in der Workshop-Leitung von Thomas Kliemann unterstützt. Die Gruppe trifft sich monatlich jeweils an einem Mittwoch: 14. November, 12. Dezember, 16. Januar 2019, 13. Februar, 13. März und 17. April. Die Teilnahmegebühr beträgt pro Abend 25 Euro. Anmeldungen per E-Mail an info@wir-schwarmstedt.de oder telefonisch an Thomas Kliemann (01 57) 83 50 44 13.

Gottesdienste

Ev.-luth. St. Laurentiuskirche Schwarmstedt

Sonntag, 28.10.

10.30 Uhr Gottesd./Verl. Gold. Kronenkreuz

Mittwoch, 31.10.

17.00 Uhr Offenes Singen am Reformationstag

Kath. Pfarramt Hl. Geist Schwarmstedt

Sonntag, 28.10.

9.15 Uhr Hl. Messe

Kirchengemeinde Gilten

Sonntag, 28.10.

10.00 Uhr Gottesdienst Suderbruch

Bunter Nachmittag

Schwarmstedt. Der Seniorenbeirat Schwarmstedt lädt Interessierte herzlich ein zu einem bunten Nachmittag am Donnerstag, 1. November, um 15 Uhr in seinem Büro, Hauptstraße 4, um bei kleinen Geschichten, Liedern und leichten Bewegungsübungen mehr über den November zu erfahren. Wie immer bei Kaffee, Tee und Keksen. Der Eintritt ist frei.

Laternenfest in Lindwedel

Lindwedel. Am Sonnabend, 3. November, findet am Schützenhaus das Laternenfest statt. Ab 16 Uhr kann man sich bereits Leckereien wie Kürbissuppe, Bratwurst sowie Pommes schmecken lassen. Die Kleinen können sich über köstlich gebackene Waffeln, Popcorn, heißen Kakao und kalte Getränke freuen. Natürlich stehen für die Großen auch Getränke bereit. Der Umzug beginnt gegen 17 Uhr unter der musikalischen Begleitung der Musikfreunde Lindwedel. Kinder, die sich gern lustige Motive in die Gesichter zaubern lassen möchten, sollten bereits um 16 Uhr anwesend sein, damit genügend Zeit ist, die vielen kleinen Gesichter zu verzieren. Der Viehbruch wird wieder durch schöne von der Schützenjugend geschnitzte Kürbisse beleuchtet sein. Der Schützenverein und die Kita Eulenfest freuen sich auf viele kleine und große Besucher und bedanken sich bereits im Voraus bei der Freiwilligen Feuerwehr für die Absicherung.

Luther und die Musik

Schwarmstedt. Am Reformationstag, 31. Oktober, um 17 Uhr findet in der Schwarmstedter St.-Laurentius-Kirche ein musikalischer Nachmittag mit Liedern aus der Reformation bis hin zu modernen geistlichen Liedern statt. Besinnliche und anekdotische Beiträge werden die Bedeutung von Musik und Gemeindegang für die Reformation näherbringen. Der Chor Laurentius-Singers wird auftreten und es wird zum Mitsingen eingeladen. Der Eintritt ist frei.

Sitzung des Samtgemeinderates

Norddrebber. Die nächste Sitzung des Samtgemeinderates findet am Dienstag, 30. Oktober, um 20 Uhr im DGH Norddrebber, Hohe Eschweg statt. Auf der Tagesordnung stehen neben Mitteilungen des Bürgermeisters die Resolution zur Verkehrsführung im Baustellenbereich der A 7, die Änderung der Friedhofsatzung, die Änderung der Badeordnung des Hallenbades, die Bildung einer Schaukommission für die Gewässer III. Ordnung sowie die Mitgliedschaft im Schulausschuss.

Wellnesspackung für einen Tag

Schöne Aussicht mit Anti-Stress-Programm

Lindwedel. Eine Wellnesspackung für einen Tag – das verspricht der Sporthof „Schöne Aussicht“ am Sonntag, 11. November, von 13 bis 19 Uhr. Im Vordergrund steht das Kennenlernen sanfter Fitnessrends, wie bodyART, Yoga in Tüchern, Faszien Pilates und meditative Entspannungsreisen. Dieser Wohlfühl-

tag garantiert auch Fitnessneulingen und Entspannungssuchenden – insbesondere Menschen mit Stresssymptomen – einen Kurztrip in die Welt der Gelassenheit. Massagen aller Art können beliebig gebucht werden. Über den Genuss feinsten Teesorten und gesunder Kost haben alle Erholungssuchen-

den die Gelegenheit, den rasanten und pausenlosen Alltag hinter sich zu lassen. Während des gesamten Tages steht es den Teilnehmern frei, die Sauna mit Lichttherapie zu nutzen oder in entspannter und einladender Atmosphäre zu relaxen. Anmeldungen und Info unter Telefon (0 50 73) 92 31 11, Kosten 55 Euro.

Neuer Leiter der Tourismusregion

Wechsel im Zweckverband Aller-Leine-Tal

Schwarmstedt. Wechsel im Zweckverband Aller-Leine-Tal: Seit dem 1. Oktober ist Florian Möhlmann der neue Leiter der Tourismusregion. Er übernimmt damit die Position von Johanna Michelmann.

Der Tourismusmanager war nach seinem Studium bisher unter anderem in Bremen und Berlin tätig und hatte hier vor allem im

touristischen Online-Marketing und -Vertrieb seine Schwerpunkte. „Die Arbeit des Zweckverbands Aller-Leine-Tal bietet bereits heute sehr gute Voraussetzungen für die Tourismusförderung der Region. Als kleine Destination können wir nun gemeinsam mit allen touristischen Partnern in der Region als Urlaubsziel attraktiv bleiben und

mehr Urlauber für das Aller-Leine-Tal begeistern. Ich freue mich, hierzu zukünftig meinen Teil beitragen zu können“, so der 33-Jährige. Seine Vorgängerin Johanna Michelmann wird zukünftig in ihrer Wahlheimat Hannover im Bereich Stadt- und Grundstücksentwicklung tätig sein.

Noch Plätze frei auf Jugendhof

Alles rund um Kochen, Sport und Gesundheit

Heidekreis. Am Wochenende 9. bis 11. November wird auf dem Jugendhof ein Wochenende angeboten, an dem sich alles ums gemeinsame Kochen und Sport drehen soll. Was braucht der Körper, um fit für den Alltag zu sein? Was braucht mein Körper, um sich optimale Nährstoffe zu holen? Wie bringe ich meinem Kopf und Körper bei, in stressigen Situationen trotzdem cool zu bleiben? Sport-Apps und Zeitschriften, die Bikini- und Badehosenfiguren in zwei Wochen versprechen, gibt es

Zahlreiche. Die Teilnehmer wollen an diesem Wochenende lernen, was gesunde Ernährung und ein effektives Fitnessprogramm ausmachen. Ernährung und Sport sind nicht nur für den Körper wichtig.

Auch das Gehirn muss optimal versorgt werden, um den Schulalltag zu meistern. Gemeinsam wollen die Teilnehmer kochen, Sport machen, sich entspannen und den zahllosen Werbeversprechen der Zeitschriften auf den Grund gehen.

Das Wochenende richtet sich an Mädchen und Jungen gleichermaßen. Es wird keinerlei Vorkenntnis benötigt. Zusammen werden sich alle in die Themen einarbeiten und sie ergründen. Da an dem Wochenende noch Plätze frei sind, können interessierte Mädchen und Jungen ab zwölf Jahren unter der Telefonnummer (0 51 62) 98 98 11, im Internet unter www.jugendhof-idingen.de oder per E-Mail j.mehmke@jugendhof-idingen.de informiert oder gleich angemeldet werden.

Vortrag im Uhle-Hof

„Auf den Spuren der Vergangenheit“

Schwarmstedt. Das Heimatarchiv lädt für Donnerstag, 15. November, um 20 Uhr in den Uhle-Hof ein zu einem Vortrag von Mario Pahlow, Bezirksarchäologe des Niedersächsischen Landesamtes für Denkmalspflege.

Es geht um Aller und Leine mit ihren Nebenflüssen sind zwei be-

deutende Flusssysteme, die die Landschaft Niedersachsens prägen. Im Vortrag soll ein Abriss über die Bedeutung der beiden Flusssysteme für die besiedlungsgeschichtliche Entwicklung Nordniedersachsens gezeigt werden.

Der Schwerpunkt liegt dabei auf dem Raum des südlichen Heide-

kreises. Auch altbekannten Funde sollen in die Betrachtung eingeschlossen werden.

Karten für diese Veranstaltung des Vereins Uhle-Hof erhalten Interessierte für acht Euro bei Lotto Toto, von Bostel, Bahnhofstraße 6 in Schwarmstedt, Telefon (0 50 71) 28 78 und an der Abendkasse.

Notfall-Nummern

Polizei		1 1 0
Feuerwehr/Rettungsdienst		1 1 9 2
Polizeikommissariat Schwarmstedt	(0 50 71)	51 14 90
Allgem. niedersachsenw. Ärzte-Notdienst		11 61 17
Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Krankenhaus Walsrode		
Mo., Di., Do. 18 bis 23 Uhr		
Mi., Fr. 15 bis 23 Uhr		
Sa., So., Feiertage 9 bis 23 Uhr	(0 51 61)	48 11 80
Zahnärztlicher Notdienst		
27./28.10.: Dr. A. Bastin, Walsrode	(0 51 61)	16 26
31.10.: Praxis Dres. Bastin, Walsrode	(0 51 61)	16 26

Apotheken-Notdienst

Bereitschaftsdienst 27./28.10.:		
Heide-Apotheke, Schwarmstedt	(0 50 71)	9 81 90
Bereitschaftsdienst (Mo.-Fr. ab 20 Uhr) 29.10. bis 04.11.:		
Rosen-Apotheke, Rodewald	(0 50 74)	2 02

Rat und Hilfe

Kinderärztliche Notfallambulanz		
auf der Bult	(05 11)	81 15-33 00
Gemeindeverwaltung Schwarmstedt	(0 50 71)	80 90
Wasserverband Nordhannover	(0 51 39)	80 78-0
Wasserversorgungsverband Lk	(0 51 37)	8 79 90
Fallingbostel	(0 51 61)	6 00 10
Avacon Störungsmeldung		
Strom	(08 00)	0 28 22 66
Gas	(08 00)	4 28 22 66
Weisser Ring		
Hilfe für Kriminalitätsopter	(0 51 01)	5 82 42
Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen		
Region Hannover	(05 11)	9 89 20 42
Suchtberatung		
Die neue Basis e.V. Beratung u.		
Motivation f. Suchtkranke	(0 51 35)	1 60 55
Guttempler-Gemeinschaft Schwarmstedt	(0 50 74)	12 05
oder	(0 50 71)	91 36 20
Psychosozialer/ Psychiatrischer Krisendienst		
freitags von 15 bis 20 Uhr, an Wochenenden und Feiertagen von 12 bis 20 Uhr, in der Region und der Landeshauptstadt, Podbielskistraße 168	(05 11)	30 03 34 70

Elke Weickelt Malerei
Ausstellungseröffnung
Sonntag, 28.10., 11-16 Uhr
GALERIE DEPELMANN
Langenhagen, Walsroder Str. 305
T: 0511/73 36 93, www.depelmann.de
51994801_004118

IMPRESSUM
EXTRA Verlagsgesellschaft mbH
LANGENHAGEN
ECHO
WEDEMARK
ECHO
SCHWARMSIEDTER
ECHO

Erscheinungsweise:
wöchentlich sonntags
Verlagsleitung und verantwortlich für den Anzeigenteil:
Thorsten Schirmer
Redaktion:
Anke Wiese (awi)
(verantwortlich für den Bereich Wedemark und Schwarmstedt)
Oliver Krebs (ok)
(verantwortlich für den Bereich Langenhagen)

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

zz. gültige Preisliste Nr. 43 vom 1.1.2018
Verteilte Gesamtauflage lt. ADA:
Quartal 03/2017: 49.640
Redaktions- und Anzeigenschluss:
jeweils Donnerstag 12 Uhr
Verlagsanschrift:
30900 Wedemark OT. Bissendorf
Burgwedeler Str. 5
E-Mail: service@wedemark-echo.de
Tel. (0 51 30) 9 76 93-0,
Fax (0 51 30) 9 76 93-46
E-Mail: redaktion@wedemark-echo.de
Geschäftszeiten:
Montag bis Freitag von 8-16 Uhr
Verlagsbüro Langenhagen
Marktplatz 5 im CC, 30853 Langenhagen
Tel. (05 11) 72 80 80, Fax (05 11) 7 28 08 17
E-Mail: redaktion@langenhagener-echo.de
Geschäftszeiten:
Montag bis Freitag 9-18 Uhr
Sonnabend 10-14 Uhr

AD BVDA
ANFORDERUNG AN DRUCKER
A

Druck:
Schweiger & Pick Verlag, Celle
Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druck-erzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.